



Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäftsstelle oder den Ausgabestellen in Thorn, Wloclaw und Poddgortz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postämtern 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr.-Adr.: Thorner Zeitung. — Fernsprecher Nr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter: Carl August Müller in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H., Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgespaltene Petitzeile oder deren Raum 18 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Aufnahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

### Ist die Flugmaschine erfunden?

Das „Geheimnis der Brüder Wright“, von deren Lösung des Problems der Flugmaschine schon seit längerer Zeit viel die Rede ist, wird durch die Nachricht, daß die amerikanische Regierung ihren Aeroplan für eine hohe Summe erworben haben soll, wieder in den Vordergrund des Interesses gerückt. Man hat umsomehr den Eindruck, daß die Behauptung der beiden Erfinder, sie hätten mit ihrer Flugmaschine Strecken über 30 Kilometer zurückgelegt und ein wirklich brauchbares Modell konstruiert, durch das das Problem der Flugmaschine gelöst sei, berechtigt ist, als die Verhandlungen auf Grund eines begeisterten Gutachtens des greisen Professors Chanute, eines bekannten Vorkämpfers der Aeronautik, eingeleitet wurden. Auch Präsident Roosevelt soll sich lebhaft für die Erfindung interessieren. Der Newyorker Korrespondent der „Daily Mail“ hatte am letzten Sonnabend eine Unterredung mit Orville Wright, dem einen der beiden Brüder; der Erfinder bewahrte freilich eine begreifliche Zurückhaltung, aber im Laufe des Gesprächs fielen doch eine Reihe interessanter Aufschlüsse, die auf das Geheimnis der Brüder manches Licht werfen. Anknüpfend an ihren letzten Flug vom Jahre 1905, bei dem 24 Meilen zurückgelegt wurden, äußerte Orville Wright: „Damals konnten wir nicht wissen, daß es unser letzter Flug sein würde; denn sonst hätten wir ihn weiter ausgedehnt. Wir hatten bereits einen großen Teil des Petroleum verbraucht, um den Motor zu erproben, ehe wir aufstiegen, und eine Menge Ballast wurde mitgenommen, Eisen z. B.; an dessen Stelle hätte man ebenso gut Petroleum mitnehmen können. Wenn die Maschine länger in Gang gehalten worden wäre, so hätte man den Flug fortsetzen können. Warum wir den Flug nicht wiederholt haben? Weil die Bevölkerung von Dayton bereits neugierig geworden war. Wir fürchteten, daß Photographen sich unter der Menge befinden möchten. Wir haben streng darüber gewacht, daß nirgends Aufnahmen unserer Maschine gemacht wurden. Die Kamera würde unser Geheimnis verraten haben. Freilich wären noch weitere Versuche nötig gewesen. Wir hätten sie gern gemacht, aber schließlich gaben wir diese Maschine auf. Es ergab sich, daß das Prinzip neu geprüft werden mußte. Seitdem haben wir die Einzelheiten vervollkommen; denn jene erste Konstruktion war roh und schwer. Vor allen Dingen mußten wir auf einen vervollkommenen Motor fassen. Als wir unsere Versuche angingen, wußten wir noch nichts von Explosionsmotoren. Unser Motor war sehr mangelhaft, die Ma-

chine sehr schwer; sie allein wog 92 Pfund; daran konnte vieles verbessert werden. Uebrigens handelt es sich gar nicht um eine Meistererfindung.“ Die Bewegungen der Flugmaschine sollen weich und angenehm sein, man empfindet nichts von dem unangenehmen Gefühl, das einen überkommt, wenn ein Automobil eine kurze Drehung macht, weil dieser Aeroplan so völlig frei ist. „Ich kann den Eindruck nicht beschreiben, den ich hatte, als ich anfing zu fliegen; erst langsam, nahe über dem Boden, dann mit größerer Gewalt immer schneller, bis ich mich schließlich daran gewöhnte. Die Maschine zu lenken ist so einfach wie die Steuerung eines Fahrrades. Jeder junge Mann kann es in drei Tagen lernen. Und dabei ist keine Gefahr vorhanden. Wenn der Motor versagt, geht die Maschine langsam von selbst nieder. Auf einem unserer letzten Flüge liefen die Achsen des Motors heiß, wir mußten die Maschine abstellen. Es war noch eine beträchtliche Entfernung bis zum Schuppen, aber auch ohne den Motor waren wir imstande, den Aeroplan zu dirigieren und im Gleitflug senkten wir uns sicher bis vor das Thor des Schuppens.“ Orville Wright erklärte, die Steuerung funktioniere so genau, daß er leicht auf dem Dach eines großen Gebäudes landen könne, freilich, ob dabei nicht Schaden angerichtet würde, könne er nicht sagen und er hätte auch keine Lust, das Experiment zu machen. Ueber die Versuche Santos Dumonts sich auszusprechen, vermied Orville. Er glaubt nur, daß das Publikum seinen Versuchen Schwierigkeiten bereite.



Thorn, 18. Dezember.

— **Meisterkursus.** In der Westpreussischen Gewerbehalle in Danzig wird in den Monaten Januar, Februar und März ein Meisterkursus für Schuhmacher abgehalten werden, zu dem sämtliche Schuhmacher-Innungen Westpreußens Einladungen erhalten haben.

— **Westpreussischer Pestalozzi-Verein.** Am Sonntag fand in Marienburg eine Vorstandssitzung des Westpreussischen Pestalozzi-Vereins statt. Es wurde festgestellt, daß die Mitgliederzahl des Vereins in dem am 30. September abgelaufenen Vereinsjahre von 1076 auf 1097 gestiegen ist und daß das Vermögen des Vereins rund 100 000 Mark beträgt. Es konnte 31 hilfsbedürftigen Lehrern eine Weihnachtsfreude bereitet werden durch Bewilligung von Weihnachtsgaben in Höhe von

je 20–50 Mark. Im ganzen gelangten 850 Mark zur Verteilung.

— **Neue Bestimmungen für Militärmusiker** sind soeben vom Kriegsminister bekanntgegeben worden. Die Veränderungen gegen den bisherigen Zustand sind wohl wesentlich veranlaßt worden durch die vielfachen Beschwerden der Zivilmusiker über die Konkurrenz der Militärmusiker. Wir heben aus den neuen Bestimmungen die folgenden hervor: Bewerbliches Spielen ist den Militär-Musikkorps nur mit Genehmigung der Regiments- u. Kommandeure gestattet. — Die Genehmigung darf nur dann und zwar von Fall zu Fall erteilt werden, wenn a) keinerlei dienstliche Bedenken bestehen, b) die Musikaufführung für ein Militär-Musikkorps angemessen erscheint, c) berechtigste Klagen der Zivilmusiker über ihnen erwachsende Konkurrenz nicht zu befürchten sind. Wo es nach den örtlichen Verhältnissen angängig ist, sind mit den Zivil-Musikkorps Mindesttarife für die Musikleistungen zu vereinbaren. Ankündigungen von gewerblichen Militär-Musikaufführungen sind stets in kurzer, sachlicher Form von den Leitern der Musikkorps mit den Lokalbehörden usw. zu vereinbaren. Nur die Veröffentlichung dieser Ankündigung ist statthaft. Öffentliche Anpreisungen (Offerten) der Militär-Musikkorps zur Ausübung gewerblichen Spielens, Beschreibung der Uniformen usw., sind dagegen untersagt. Das Einsammeln von Geld durch Militärmusiker für Musikleistungen ist nur durch Erhebung eines vorher bekanntgegebenen Eintrittsgeldes am Eingange des Konzerts usw. Lokals gestattet. Die Anlegung der Uniform ist nicht gestattet bei der Ausführung öffentlicher Tanzmusik.

— **Kirchliche Statistik.** Einer statistischen Aufnahme des Konfessionsstandes in Danzig über die bei den evangelischen Gemeinden der Provinz Westpreußen im Jahre 1905 vorgekommenen Geburten, Tausen, bürgerlichen Eheschließungen und kirchlichen Trauungen entnehmen wir u. a. folgendes: Im Regierungsbezirk Danzig fanden 12 884 Geburten von Kindern evangelischer Eltern, 11 694 evangelische Tausen, 2898 bürgerliche Eheschließungen, und 2505 evangelische Trauungen statt. Im Regierungsbezirk Marienwerder fanden 14 659 Geburten von Kindern evangelischer Eltern, 13 967 evangelische Tausen, 2993 bürgerliche Eheschließungen und 2918 evangelische Trauungen statt.

— **Strafbar** machen sich diejenigen, die in Strafsachen bei nichteidlischer Vernehmung als Zeugen unwahre Angaben machen. Der Zeuge kann seine Aussage verweigern, wenn er glaubt, sich durch diese strafbar zu machen, zu unwahren Angaben ist er jedoch nicht berechtigt.

— **Schiffsunfall.** Auf dem Frischen Haff ist am Freitag der Kahn des Schiffers Meyer aus Thorn, der mit Roheisen von Danzig nach Elbing unterwegs war, gesunken. Beim Schleppen wurde der Kahn durch die Eisdecke durchschnitten. Der Schiffer Meyer, seine Frau und die sechs Kinder konnten gerettet werden.



\* **Eine teure Erfrischung.** Als im vorigen Monat der Kronprinz aus Grünau über Budweis-Prag nach Berlin zurückkehrte, wurde der Bahnhofrestaureur in Wesseln (in Mähren) beauftragt, für den Kronprinzen und dessen Begleitung eine Erfrischung vorzubereiten. Die Rechnung des Restaurateurs lautete auf 160 Kronen und wurde auch in dieser Höhe beglichen. Auf die Beschwerde des Kronprinzen über die Höhe dieses Betrags wurde im Auftrage des Eisenbahnministeriums der Vertrag mit dem Restaurations-Pächter gelöst und die Neuverpachtung der Restauration ausgeschrieben. Der Bahnhofrestaureur wandte sich in einem Bittgesuch an den Kaiser, in dem er behauptete, daß er bei dem Diner für den Kronprinzen nachweislich Verlust erlitten habe, außerdem habe er den ganzen Betrag einem öffentlichen wohltätigen Zweck zugeführt.

\* **Der Tunnel unter dem Kanal.** Aus London wird berichtet: Das Projekt der Untertunnelung des Kanals, um England und Frankreich zu verbinden, ist jetzt der Verwirklichung nahegerückt. In London hat sich bereits ein Direktorialausschuß der „New Statutory Channel Tunnel Company“ konstituiert, dem eine Reihe der angesehensten Männer angehören. Baron Emil d'Erlanger, der den Vorsitz übernommen hat, gab interessante Aufschlüsse über den gegenwärtigen Stand des Projektes. In den nächsten Tagen wird dem Parlament die Vorlage zugehen, die sich auf den englischen Teil des Tunnels bezieht. Sobald die Vorlage Gesetz geworden ist, wird die Gesellschaft das Recht haben, die Arbeiten für die drei Meilen zu beginnen, die unter britischer Oberhoheit stehen werden. Die Rechte der schon bestehenden „Channel Tunnel Company“ werden von der neuen Gesellschaft erworben werden. „Sobald wir die gesetzliche Billigung erlangt haben, werden wir eine neue Gesellschaft m. b. H. bilden, mit einem Kapital von 160 Millionen Mark. Diese Gesellschaft wird die Konstruktion der englischen Hälfte bis zur

### Ist das „mäßige Trinken“ schädlich?

Bis vor wenigen Jahren wußte man sehr wenig Bestimmtes über die Wirkungen des „mäßigen“ Trinkens. Selbst Mediziner teilten den allgemeinen Glauben, daß Alkohol „in vernünftigen Mengen genossen“ keinem Menschen schade. Man stützte sich auf allgemeine Erfahrungen, auf die ungefähre Beobachtung von kaum befonders dazu befähigten Leuten. Aber die bloßen Beobachtungen ergaben kein genaues Wissen, und daß man sich in der Trinkfrage einer Täuschung hingeben hat, ist das Ergebnis einer umfassenden Reihe von Untersuchungen und Erhebungen, die von der amerikanischen „Gesellschaft der Fünfzig“ angestellt worden ist. Diese Gesellschaft bildet sich zu dem Zweck, die Trinkfragen in allen ihren Beziehungen zu prüfen, in ihren moralischen, wirtschaftlichen, physiologischen Wirkungen. Der Gesellschaft gehören bedeutende Männer wie Seth Low, Carroll D. Wright, Dr. J. S. Billings, Professor Peabody, viele Bischöfe, Geistliche, Geschäftsleute, Aerzte u. a. m. Die physiologische Untersuchung wurde einer Subkommission von Aerzten anvertraut; die Ergebnisse, zu denen sie gelangt sind, beruhen auf den zuverlässigsten Auskünften. Man hat die physiologische, die pharmakologische und die pathologische Wirkung des Alkohols untersucht. Von allgemeinem Interesse ist besonders die physiologische Wirkung, die jeden betrifft. Scharf

der Alkohol in kleinen Mengen den Geist, oder bewirkt er das Gegenteil? Erhöht oder verringert er die Muskelkraft und die Arbeitsleistung? Verschleucht er die Mädigkeit oder hilft er einer Person, der Krankheit zu widerstehen? Der mäßige Trinker wird mit Schrecken hören, daß diese Behauptungen, die ohne jedes Vorurteil an ihre Untersuchung herangegangen sind, festgestellt haben, daß selbst eine halbe Flasche Wein oder zwei bis drei Schluck Whisky auf den Trinker einen schädlichen Einfluß ausüben. Seine Leistung als Künstler oder Geschäftsmann, als Handwerker oder gewöhnlicher Arbeiter wird durch jeden Trunk beeinträchtigt. Die Untersuchung hat ergeben, daß der weit verbreitete Glauben, Weine und Spirituosen regen Herz und Geist an, augenscheinlich unbegründet ist. Die verschiedenen Spirituosen sollen auch verschiedene Wirkungen haben. So sollen z. B. besonders Portwein, Burgunder und die besseren Rotweine nicht erzeugen, Spirituosen Leber- und Nierenerkrankungen, billigeren Spirituosen, die viel Fuselöl enthalten, Delirium tremens; Ale und Porter fettige Entzündung. Diese Theorien werden von der Kommission jedoch verworfen. Der Trinker kann nicht durch die Wahl der Getränke die Krankheit vermeiden, zu der er besonders neigt. Die besten Spirituosen sind ebenso schädlich wie der schlechteste Kartoffelschlepp, denn der Methylnalkohol ist das Schädliche daran, nicht Fuselöl und anderes. Die Kommission wollte folgende Fragen lösen: „1. Ist der regelmäßige Verbrauch einer Menge Wein,

Bier oder Whisky der Erhaltung der Gesundheit und der Arbeitskraft irgend einer Menschenklasse förderlich? Wenn das der Fall ist, welcher Klasse und welche Durchschnittsmenge ist nützlich? 2. Wie groß ist die Menge Wein, Bier oder Whisky, die der gesunde Durchschnittsmensch täglich zu sich nehmen darf, ohne seine Gesundheit zu schädigen? Wendet sie sich bei zunehmendem Alter, bei Wechsel der Beschäftigung oder des Klimas? 3. In welchem Maße erzeugt jedes alkoholische Getränk im gewöhnlichen Gebrauch, besonders Wein, Bier oder Whisky, Krankheiten und verkürzt das Leben (in den Vereinigten Staaten)? 4. Welches sind die besonderen Formen der Krankheit die jede Klasse Getränke erzeugt, und welchen besonderen, wesentlichen Bestandteilen des Getränkes sind diese besonderen Wirkungen zuzuschreiben? Um das Material zur Beantwortung dieser Fragen zu erhalten, wurden Briefe an eine große Zahl von Hausärzten gesandt, die über die Trinkgewohnheiten ihrer Patienten über dreißig Jahre und deren Gesundheit Auskunft geben sollten. Berichte von großen Krankenhäusern wurden mit denen von Privatärzten verglichen, es wurden Nachrichten von Irrenanstalten gesammelt und an sehr viele Männer, die geistig arbeiten, Fragebogen über die Wirkung des Alkohols auf ihre Arbeit geschickt. Fast alles, was an wissenschaftlichen Untersuchungen über die Trinkfrage geschrieben wurde, wurde nachgeprüft. Aufschlüsse gab die Untersuchung körperlicher Organe nach dem Tode. Schließlich wurden

eine Reihe von Versuchen ausgeführt, um die Wirkung gewöhnlicher Getränke, erst als ganzes genommen und dann die jedes ihrer wesentlichen Bestandteile, auf Gehirn, Muskeln, Nerven, Leber, Magen und Nieren zu erproben. Gegen die Schlussfolgerungen, zu denen die Kommission auf Grund eines so umfassenden Materials gekommen ist, hat die Meinung des Durchschnittsmenschen wenig Gewicht, und wenn der mäßige Trinker sich sagt: „Mein Alkohol schadet mir gewiß nicht“, so täuscht er sich nach den Ergebnissen dieser Untersuchung gründlich. Man hat öfter ein gewisses Maß von Alkohol, das unter allen Umständen sehr niedrig ist, feststellen wollen, daß dem Körper bei regelmäßigem Genuß nicht schädlich werden könne. Die Kommission tritt aber auch dieser Ansicht entgegen. Sie kommt auf Grund ihrer Untersuchungen zu folgenden sehr gemäßigten Schlüssen: „Alkoholische Getränke in mäßigen Mengen können nützlich als Wiederbelebungsmitel bei Ermüdung nach getaner Arbeit sein, aber sie erzeugen oft eine erschöpfende und selbst schädliche Wirkung, wenn sie vor oder während körperlicher oder geistiger Arbeit gebraucht werden. Sie sind nutzlos als Vorbeugungsmittel gegen ansteckende oder Infektionskrankheiten, sie scheinen im Gegenteil sogar die Kraft des Organismus in seinem Widerstande gegen die Wirkungen der Ursache solcher Krankheiten zu schwächen.“



Mitte des Kanals übernehmen. Die andere Hälfte wird von der französischen Gesellschaft fertiggestellt, die mit dem gleichen Kapital arbeiten wird. Die technischen Schwierigkeiten des Unternehmens sind gar nicht so groß; sie sind geringer, als die des Simplon-Tunnels oder Gotthard-Tunnels. Der Tunnel, der mit der kolossalen Summe von 320 Millionen Mark gebaut werden wird, wird eine Länge von etwa 36 Kilometern haben.

\* Bumerangwerfen als neuer Gesellschaftssport. In London kommt ein neuer Sport in Mode: das Bumerangwerfen. Sir Ralph Payne-Gallwey hat diese seltsame australische Waffe in England eingeführt. Die wunderbare Eigenschaft eines kunstvoll geschluderten Bumerangs, daß er zum Schleuderer zurückfliegt, macht die Waffe zu einem reizvollen Spielzeug; insbesondere die Damenwelt hat sich mit Leidenschaft dem neuen Sport ergeben. Das Bumerangwerfen wird dem Bogenschießen vorgezogen, und auf den Spielplätzen in den Vorstädten sieht man jetzt viele Londoner, die die neue Kunst erlernen.

\* Die „Chinesenstadt“. Auch in Europa halten die bezopften Söhne des himmlischen Reiches jetzt in größerer Zahl ihren Einzug; die „Chinesenstadt“ wird vielleicht in naher Zukunft auch uns keine unbekannte Erscheinung mehr sein. England hat schon eine ganz bedeutende chinesische Bevölkerung und Liverpool hat seine kleine Chinesenstadt, die nicht so groß, wie die von San Francisco oder New York ist, aber fast dieselbe Organisation hat. Abgesehen von ihrer geschäftlichen Tätigkeit stehen die Chinesen Liverpools nicht viel mit den Bewohnern der Stadt im Verkehr. Sie nehmen zwar weiße Frauen, aber diese weißen Frauen werden fast chinesischer als ihre Männer. In der Chinesenstadt von San Francisco leben etwa 40000 Personen, in der New Yorker etwa 7000. Jede solche „Chinesenstadt“ ist eine kleine Stadt in der großen für sich; sie hat ihren eignen „Bürgermeister“, der weit erfolgreicher die Ordnung aufrecht erhält, als der weiße Bürgermeister und seine Polizei in ihrem Gebiet. Kein Chinese nimmt je die Hilfe der Rechtsprechung des Landes in Anspruch. Er

hat wenig Geschäftsstreitigkeiten, denn er ist wegen seiner Ehrlichkeit als Händler bekannt. Geschäftspapiere sind ihm unbekannt. Das Wort des Chinesen gilt bei den weißen Kaufleuten so gut wie seine Handschrift. Wenn er Unglück hat und nicht bezahlen kann, begeht er Selbstmord und vermachst seinem Gläubiger alles, was von seinem Eigentum übrig bleibt. Persönliche Streitigkeiten werden immer von dem „Bürgermeister“ der Chinesenstadt geregelt, oder wenn die Entscheidung zu schwierig ist, von dem chinesischen Generalkonsul in der Stadt. Auf Ungehorsam gegen diese Rechtsprechung steht Todesstrafe und das Urteil wird von Mitgliedern der als „Hochbinder“ bekannten Organisation vollstreckt. Gelegentlich wird in den Straßen ein toter Chinese mit einem Messer oder einer Schußwunde aufgefunden, die erklärt, wie er den Tod fand. Die Untersuchungen der Polizei, die den Leichnam beschlagnahmt, führen wohl nie zu einem Resultat; die Chinesenstadt wird stumm, wenn ein Polizist oder Detektiv in sie eindringt. . . . Nicht einmal in ihrer Ernährung ist die Chinesenstadt von den Weißen abhängig. Man findet da zu Duzenden Geschäfte mit allen möglichen, seltsam aussehenden Waren. Daneben auch solche mit chinesischen Tuchen und Seiden, mit chinesischen Geräten und Möbeln, die aus der Heimat eingeführt sind. Im allgemeinen sind die Behörden der Städte mit ihren chinesischen Mitbürgern durchaus zufrieden; sie machen der Polizei sehr wenig Mühe. Nur eine Klage kehrt immer wieder: die Einführung des Opiumlagers, dem auch manche Weiße zum Opfer fallen, da einige Chinesen auch Opiumhöhlen für die weiße Bevölkerung unterhalten.



Deutsches Weihnachtsbuch in Poesie und Prosa. Es ist schon manches Buch zu Weihnachten erschienen, aber wohl noch keins, das eine so vollkommene, so schön ausgestattete und dabei so billige Sammlung der schönsten Weihnachtsdichtungen aus der

ganzen deutschen Literatur enthielte. Auf 413 Seiten findet man hier Poesie und Prosa gemischt: bald eine Dichtung von Theodor Storm, bald eines der prächtigen Weihnachtslieder aus Des Knaben Wunderhorn — hier ein Gedicht von Ernst von Wildenbruch, dort eins von Klopstock — hier das prächtige „Winterjungenmädchen“ von Otto Ernst und dort eine schöne Dichtung von Friedrich Rückert oder von Conrad Ferdinand Meyer. — Das Buch ist stofflich in mehrere Abteilungen gegliedert. Es beginnt mit Dichtungen, die die „Erwartung“ des kommenden Festes wieder spiegeln — die religiöse Erwartung oder die ahnungsvolle Freude der Kinder. Es folgt ein Abschnitt „Weihnachtsgedichte, Weihnachtslegende, Weihnachtsglaube“ und „Geistliche Lieder“, und dann der Hauptabschnitt des Buches „Festlicher Abend und heilige Nacht“, danach „Die Weihnachtstage“. Dann werden uns „Weihnachten in der Natur“ gezeigt. Auch „Traurige Weihnachten“ sind nicht vergessen. „Weihnachten in der Vergangenheit“ ist ein besonders interessanter Abschnitt. Das „Deutsche Weihnachtsbuch“ ist nach monatelangen Vorarbeiten fertiggestellt worden, und liegt jetzt in der bekannten ausgezeichneten Ausstattung der „Hausbücherei“ der Deutschen Dichter-Gedächtnis-Stiftung vor. Der Ladenpreis für das mehr als 400 Seiten starke Buch (nur 2 Mark) ist gewiß äußerst gering. Wir empfehlen es aufs wärmste.

### Standesamt Thorn-Moder.

In der Zeit vom 9. bis 15. Dezember sind gemeldet:

a) als geboren: 1. Tochter dem Arbeiter Franz Okrucinski. 2. Sohn dem Eigentümer Rudolf Sodtke. 3. Unehelicher Sohn. 4. Tochter dem Arbeiter Stanislaus Gorczynski. 5. Sohn dem Maurergehilfen Otto Schmidt. 6. Sohn dem Böttcher Wladislaus Jesionowski. 7. Uneheliche Tochter. 8. Tochter dem Arbeiter May Baranski.

b) als gestorben: 1. Paul Zielinski 1<sup>1/2</sup> Jahre. 2. Erna Frieda Schmallofski 14<sup>1/2</sup> Jahre. 3. Edmund Schipke 21 Tage. 4. Nachwächterwitwe Auguste Braun, geborene Weidemann 73 Jahre. 5. Schuhmacherwitwe Hedwig Chausseer, geb. Polanowski 68 Jahre. 6. Agnes Chranowski 28<sup>1/2</sup> Jahre. 7. Maria Aniolowski 3 Jahre.

c) zum ehelichen Aufgebot: 1. Arbeiter Bruno Szczepanski und Marianna Nikolajczak. 2. Rentier Karl Friedrich Jerozt und Udeline Emilie Charlotte Teller, geborene Ehler.

### Ämtliche Notierungen der Danziger Börse

vom 17. Dezember.

(Ohne Gewähr.)

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Delsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Provision unentgeltlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm

inländisch hochbunt und 775 Gr. 174 Mk. bez.  
inländisch bunt 686—756 Gr. 155—171 Mk. bez.  
inländisch rot 692—772 Gr. 157—170 Mk. bez.  
Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 700—750 Gr. 151 Mk. bez.  
Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch große 628 Gr. 124 Mk. bez.  
transito ohne Gewicht 108 Mk. bez.  
Erbsen per Tonne von 1000 Kilogr.  
transito weiße 143 Mk. bez.  
Bohnen per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländische 138 Mk. bez.  
transito Pferde- 124<sup>1/2</sup> Mk. bez.  
Hafer per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländischer 150—161 Mk. bez.  
Kleeblatt per 100 Kilogr.  
rot 94 Mk. bez.  
Kleie per 100 Kilogr. Weizen- 8,60—9,20 Mk. bez.  
Rohzucker. Tendenz: matt. Rendement 88° franko Neufahrwasser 5,55 Mk. inkl. Sack Geld.

Wagdeburg, 17. Dezember. (Zuckerbericht.) Kornzucker 88 Grad ohne Sack 8,35—8,45. Nachprodukte, 75 Grad ohne Sack —, —, —. Stimmung: Matt. Brodraffinade 1 ohne Faß 18,62<sup>1/2</sup> —, —, —. Kristallzucker 1 mit Sack —, —, —. Gem. Raffinade mit Sack 18,37<sup>1/2</sup> —, —, —. Gem. Melis mit Sack 17,87<sup>1/2</sup> —, —, —. Stimmung: Geschäftlos. Rohzucker 1. Produktion Transito frei an Bord Hamburg per Dezember 17,40 Bd., 17,60 Br., per Januar 17,50 Bd., 17,60 Br., per Februar 17,70 Bd., 17,75 Br., per März 17,80 Bd., 17,90 Br., per Mai 18,10 Bd., 18,15 Br. Matt.  
Rhein, 17. Dezember. Rheini loco 73,00, per Mai 67,00. Wetter: Schön.

Samburg, 17. Dezember, abends 6 Uhr. Kaffee good average Santos per Dezember 33 Bd., per März 34<sup>1/4</sup> Bd., per Mai 34<sup>1/2</sup> Bd. per September 35<sup>1/2</sup> Bd. Stetig.

Samburg, 15. Dezember, abends 6 Uhr. Zuckermarkt. Rüböl-Rohzucker 1. Produktion Basis 88 Proz. Rendement neue Unance, frei an Bord Hamburg per 100 Kilo per Dezember 17,55, per Januar 17,65, per März 17,90, per Mai 18,20 per August 18,50, per Oktober 18,10. Stetig.

### Was Klein-Elschen dem Lehrer erzählt:

Meine Mama gibt mir jeden Tag ein paar Fays edte Sodener Mineral-Pastillen mit auf den Schulweg und daher kommts, daß ich nie erkältet bin und nie die Schule veräumen muß. Mama sagt, wers gut mit den Kindern meint, der sollte ihnen regelmäßig Fays edte Sodener geben. Man kauft Fays Sodener Mineral-Pastillen in sämtlichen Apotheken, Drogen- und Mineralwasserhandlungen, die Schachtel zu 85 Pfg., hüte sich aber vor Nachahmungen.

### Polizeiliche Bekanntmachung.

Voricht bei dem Passieren von Ueberwegen auf Eisenbahnstrecken mit Fuhrwerk.

Bei den nicht mit Schranken versehenen Ueberwegen auf den Schienenwegen der Nebeneisenbahnen sind in den letzten Jahren zahlreiche Fuhrwerke von Eisenbahnzügen überfahren worden. In den meisten Fällen hatten die Führer der überfahrenen Fuhrwerke geschlafen oder waren betrunken, oder hatten, bei schlechtem Wetter, sich so eingehüllt, daß sie das Glocken- und Pfeifensignal der herankommenden Lokomotive nicht hörten.

Vielfach waren auch die Wagenführer, besonders bei Planwagen so plaziert, daß sie nach den Seiten nicht Umschau halten konnten.

Den Wagenführern ist daher bei dem Befahren von Wegebüergängen auf Eisenbahnstrecken die allergrößte Vorsicht zu empfehlen, wobei wir darauf hinweisen, daß sie bei Außerachtlassen dieser Vorsicht sich zudem erheblicher Strafe nach § 316 des Strafgesetzbuches aussetzen.

Thorn, den 5. Dezember 1906.

Die Polizei-Verwaltung.

### Gummischeuhe

werden unter Garantie nach neuester Methode besohlt und repariert.

J. Krzyminski,

Marienstr. 3, 1.

### Stückfall

frisch gebrannt, empfiehlt

Gustav Ackermann,

Mellenstraße 3.

### Erststell. Hypothekenkaptal

von 4 % an für löndl. Grundst. u. zu zeitgem. Beding. f. städt. Grundstücke

sof. od. später zu vergeb. durch die Hypotheken-Abteilung des Bankhauses Franz Dick - Königsberg i. Pr., Steindamm Nr. 65 (neb. Hotel de Berlin).

### Geprüfter

Masseur u. Hühneraugenoperateur

empfiehlt sich den geehrten Herrschaften in und außer dem Hause zu soliden Preisen gegen Rheumatismus, Gicht, Njrias, Blutstockungen usw.

Carl Fleber,

aus Bad Audowa, 3. St. in Thorn, Strobandstr. 12, III. Etg.

### Magenleidenden

teile ich aus Dankbarkeit gern und unentgeltlich mit, was mir von jahrelangen, qualvollen Magen- u. Verdauungsbeschwerden geholfen hat. A. Koeck, Lehrerin, Sachsenhausen, bei Frankfurt a. M.

## Franz Loch - Möbelmagazin

Telephon 328. Thorn, Gerberstrasse 27 Telephon 328.

empfiehlt sein

Grosses Lager in Möbeln, Spiegeln und Polsterwaren zu mässigen Preisen.

Eigene Tapezier- und Dekorations-Werkstätte.

Preisliste u. Kostenanschläge kostenfrei.

### Spielwaren!

Puppen, Puppen-Teile Gesellschaftsspiele etc.

zu allerbilligsten Preisen empfiehlt

Franz Petzolt

Coppernicusstraße 31.

Puppen werden repariert.

### Bettfedern-Fabrik

Beck & Kuehn,

Alt-Reeh i/Oberbruch

verkauft direkt an Private:

Rupffedern u. Halbdannen 2,00 - 3,00

Gerissene Federn . . . 1,50 - 4,50

Dannen . . . 3,50 - 5,50

Spezialität: Fertige Betten.

Wir haben die ehemals Otto Krohn'sche Fabrik, Alt-Reeh, käuf. erworben.

### Kalk,

Zement,

Gyps,

Cheer,

Dachpappe,

I Träger,

Drahtstifte,

Baubeschläge.

Franz Zährer,

Baumaterialienhandlung

Wer Stellung sucht, verlange die „Deutsche Vakanzengpost“ 136 Eßlingen.

Deutsche, französ. u. englische Parfümerien in einzelnen Flaschen wie in eleganten Kartons.

Eau de Cologne zu Originalpreisen „gegenüber“, „Nr. 4“, „Nr. 4711“, „zur Stadt Mailand“.

Große Auswahl feiner Toiletteartikel zur Haar-, Haut-, Zahn- und Mundpflege u.

Photographische Apparate.

Sämtl. Bedarfsartikel für die Photographie.

Großes Lager von Kodak-Artikeln.

Wachstock, Baumlichte, Baumstimmuck

empfehlen

Anders & Co.,

Breitestraße 32.

Zähne mit und ohne Gaumenplatte, Gold- und Kautschukgebisse, Einlegen völlig schmerzfrei, ebenso Plombieren, Nerkstößen, Zahnziehen, Reparaturen schnell und dauerhaft. Preise mäßig.

H. Schneider,

wohnte früher Brücken- und Breitestr. (Ratsapotheke), jetzt Neustadt. Markt 22, neben dem königl. Gouvernement

### Neue Westpreussische Mitteilungen.

In Marienwerder täglich erscheinende, inhaltreiche Provinzial-Zeitung. Ausgedehnteste Benennung des Telegraphen. Reichhaltiger provinzieller Teil. Spannende Erzählungen. Wirkames Injertionsorgan. Unentgeltl. Beilagen: Unterhaltungsblatt. Prakt. Ratgeber.

Bestellungen

zum Preise von 1,80 Mk., einschließlich Bestellgeld 2 Mk. 22 Pf. für das Vierteljahr nehmen alle Postanstalten entgegen.

Anzeigen die Zeile 15 Pf., für Auftraggeber außerhalb der Provinz Westpreußen 20 Pf.

### Zur Anfertigung

von

## Neujahrs-Gratulationskarten

~ Grosse Auswahl in modernen

Karten in allen Preislagen ~

bei billigster Berechnung empfiehlt sich und bittet um frühzeitige Bestellungen die

Buchdruckerei der „Thorner Zeitung“

Seglerstraße 11.

## Wichtig für Zigarrenraucher!!

Außerst preiswürdige 5 u. 7 Pfg.-Zigarren sind meine Spezialmarken

No. 66 „Panier“ Krone der Vorstenlanden, 12 Stück 80 Pfg.

No. 65 „Martha“ Perle der Sumatras, 12 „ 80 „

No. 43 „Pflanzer“ mittelkräft. Vorstenland, 12 „ 60 „

No. 44 „El Condor“ helle Sumatra, 12 „ 60 „

Moderne volle Fassons, in Kistchen zu 100 Stück 10 % Rabatt

Erstklassige Fabrikate in anerkannt hervorragender Qualität, wirklich vorzügliche und reelle Ware.

Adolf Schulz, Zigarrenhandlung, Thorn.

Hauptgeschäft Culmerstr. 4. Filiale Neustädter Markt.

Weihnachtspräsentkistchen zu 25 Stück von 1 Mk. an.

## Zum bevorstehenden Weihnachtsfeste

empfehle mein reichhaltiges Lager:

ff. Lachsintin, rohe und gefochte Schinten,

Cervelat- u. Salami-Wurst, Gänseleberwurst u. Gänsebrust.

Empfehlenswert für Gesellschaften:

ff. Burgunderschinken, mild gesalzen,

Rinderzungen, frisch gepöfelt und gefoch.

Spezialität:

Wiener-, Paprika-, Jauersche und Brat-Wurstchen.

Auch stets in größter Auswahl

prima Lammteulen, Lammruden, Roastbeef, Rinderfilet,

zarte Kalbssteulen und Kalbsruden.

Erstklassiges Geschäft für feine Fleisch- und Wurstwaren

Herm. Rapp früher W. Romann

Breitestraße Nr. 19.



## Bekanntmachung.

Nachstehende

# Umsatzsteuerordnung

für die Stadt Thorn.

Auf Grund der §§ 13, 18, 69, 70 und 82 d. R. A. G. vom 14. Juli 1893 wird gemäß des Beschlusses der Stadtverordneten-Versammlung vom 13. September 1905, 31. Januar, 6. März, 5. September und 17. Oktober 1906 für den Stadtbezirk Thorn nachstehende Steuerordnung erlassen:

§ 1. Jeder Eigentumsverkauf unter Lebenden an einem in dem Stadtbezirk Thorn belegenen Grundstück unterliegt einer Umsatzsteuer von 1 Prozent und zwar:

- a. beim Kauf vom Kaufpreis oder, falls dieser hinter dem tatsächlichen Werte des Kaufgegenstandes offenbar erheblich zurückbleibt, vom gemeinen Werte des letzteren zur Zeit des Eigentumswechsels
- b. bei einer Zwangsversteigerung von dem Meistgebot, zu welchem der Zuschlag erteilt wird unter Hinzurechnung des Wertes der von dem Ersteher übernommenen Leistungen.
- c. beim Tausch im Stadtbezirk belegen Grundstücke gegen einander vom gemeinen Wert des wertvolleren Tauschgegenstandes zur Zeit der Auflassung, beim Tausch im Stadtbezirk belegen Grundstücke gegen außerhalb des Stadtbezirks belegene Grundstücke von dem Werte der ersteren.
- d. bei jedem sonstigen in dieser Steuerordnung nicht besonders aufgeführten Eigentumsverkauf vom gemeinen Werte.

§ 2. Wenn der Erwerb eines Grundstücks im Wege der Auseinandersetzung zwischen Miteigentümern erfolgt, so bleibt der Eigentumsanteil des Erwerbers außer Betracht.

§ 3. Umsatzsteuer wird nicht erhoben beim Erwerbe  
a. durch leibliche Ascendenten oder Descendenten des Veräußerers,  
b. durch vollbürtige oder halbblütige Geschwister des Veräußerers,  
c. durch den Ehegatten des Veräußerers bei bestehender Ehe,  
d. in den Fällen, in denen sich die Beteiligten den Eigentumsübertragungen aus Gründen des öffentlichen Wohls zu unterwerfen auf Grund gesetzlicher Bestimmungen verpflichtet sind,  
e. wenn einer oder mehrere Teilnehmer an einer Erbschaft das Eigentum eines zu dem gemeinsamen Nachlasse gehörigen Grundstücks erwerben. Zu den Teilnehmern an der Erbschaft wird auch der überlebende Ehegatte gerechnet, welcher mit den Erben des verstorbenen Ehegatten gütergemeinschaftliches Vermögen zu teilen hat. Ferner gelten bezügl. der Umsatzsteuer die sonstigen in den Preussischen Stempelgesetzen vorgesehenen Ermäßigungen und Befreiungen mit der Maßgabe, daß der Reichs- und Staatsfiskus bei der Veräußerung von Gelände, welches der privaten Bebauung entzogen war und zum Privatbesitz veräußert wird, von der Umsatzsteuer nicht befreit ist.

§ 3 a. Ein Erwerb auf Grund einer Schenkung unter Lebenden im Sinne des Reichserbschaftssteuergesetzes vom 3. Juni 1906 (R. G. Blatt Seite 654) bleibt von der im § 1 dieser Steuerordnung bezeichneten Steuer frei.

§ 3 b. Erfolgt eine Auflassung auf Grund mehrerer, das Recht auf Auflassung begründender lästiger Rechtsgeschäfte von dem ersten Veräußerer an den letzten Erwerber, so werden die Erwerbspreise dieser sämtlichen Rechtsgeschäfte zusammengerechnet und ist die Steuer von diesem Gesamtbetrage zu entrichten. Übertragungen der Rechte eines Erwerbers aus dem Veräußerungsgeschäfte oder nachträgliche Erklärungen eines aus dem Veräußerungsgeschäfte berechtigten Erwerbers, die Rechte für einen Dritten erworben beziehungsweise die Pflichten für einen Dritten übernommen zu haben, werden wie Veräußerungen behandelt. Hat jedoch ein Erwerber das Veräußerungsgeschäft nachweislich auf Grund eines Vollmachtvertrages oder einer Geschäftsführung ohne Auftrag für einen Dritten abgeschlossen, so bleibt die Übertragung seiner Rechte an den Dritten bei der Berechnung des zu versteuernden Betrages außer Betracht.

Zur Zahlung der Steuer sind der letzte Erwerber und der erste Veräußerer gesamtschuldnerisch verpflichtet.

§ 3 c. In Fällen, in welchen auf Grund gesetzlichen Anspruchs auf Rückgängigmachung des Veräußerungsgeschäfts ein Rückverkauf von Grundstücken oder Rechten stattgefunden hat, kommt die Steuer nicht zur Erhebung. In anderen Fällen eines Rückverkaufes kann der Magistrat die zu entrichtende Steuer aus Billigkeitsgründen bis auf 1/20 ihres Betrages ermäßigen.

§ 4. Für die Steuer haften der Veräußerer und der Erwerber als Gesamtschuldner. Steht einem von beiden nach den Bestimmungen dieser Steuerordnung ein Anspruch auf Befreiung von der Steuer zu, so ist von dem andern Teile die Hälfte der Steuer zu entrichten.

Bei Grundstücksveräußerungen im Zwangsversteigerungsverfahren ist die Steuer von demjenigen zu entrichten, welchem der Zuschlag erteilt ist. Ist dieser von der Zahlung der Steuer nach den Bestimmungen dieser Steuerordnung befreit, so kommt die Steuer nicht zur Erhebung.

§ 5. In den Fällen, in denen die Steuer nach dem gemeinen Wert des Grundstücks zu berechnen ist, darf niemals ein geringerer Wert versteuert werden, als der zwischen dem Veräußerer und dem Erwerber bedingene Preis mit Einschluß der vom Erwerber übernommenen Lasten und Leistungen und unter Hinzurechnung der vorbehaltenen Nutzungen. Die auf dem Gegenstände haftenden gemeinen Lasten werden hierbei nicht mitgerechnet; Renten und andere zu gewissen Zeiten wiederkehrende Leistungen werden nach den Vorschriften des Reichs-Erbschaftssteuergesetzes vom 3. Juni 1906 kapitalisiert.

§ 6. Auf Verlangen des Magistrats ist der Steuerpflichtige verbunden, über die für die Veranlagung erheblichen Tatsachen innerhalb einer ihm zu bestimmenden angemessenen Frist schriftlich oder zu Protokoll Auskunft zu erteilen und die die Steuerpflicht betreffenden Urkunden vorzulegen.

Der Magistrat ist bei der Veranlagung an die Angaben des Steuerpflichtigen nicht gebunden. Wird die erteilte Auskunft beanstandet, so sind dem Steuerpflichtigen vor der Veranlagung die Gründe der Beanstandung mit dem Anheimsstellen mitzuteilen, hierüber binnen einer ihm zu bestimmenden angemessenen Frist eine weitere Erklärung abzugeben. Findet eine Einigung mit dem Steuerpflichtigen nicht statt, so setzt der Magistrat die Steuer — nötigenfalls nach dem Gutachten Sachverständiger — fest.

§ 7. Ueber die Veranlagung ist dem Steuerpflichtigen ein schriftlicher Bescheid zuzustellen.

Die Steuer ist innerhalb zweier Wochen nach der Zustellung des Bescheides an die Kämmerei zu zahlen, widrigenfalls kostenpflichtige Mahnung erfolgt. Wird die Zahlung auch innerhalb acht Tagen nach der Mahnung nicht geleistet, so erfolgt die Einziehung der Steuer im Verwaltungsverfahren.

§ 8. Dem Steuerpflichtigen steht gegen die Veranlagung innerhalb einer mit dem ersten Tage nach der Zustellung des Veranlagungsbescheides beginnenden Frist von 4 Wochen der schriftliche Einspruch bei dem Magistrat zu.

Ueber den Einspruch beschließt der Magistrat, gegen dessen Beschluß dem Steuerpflichtigen innerhalb einer mit dem ersten Tage nach der Zustellung des Beschlusses beginnenden Frist von 2 Wochen die Klage bei dem Bezirksausschuß freisteht. Einspruch und Klage sind ohne aufschiebende Wirkung für die Zahlungspflicht.

§ 9. Wer eine ihm nach § 6 dieser Steuerordnung obliegende Auskunft nicht rechtzeitig oder willkürlich unrichtig erteiltet, wird, soweit nicht nach den bestehenden Gesetzen eine höhere Strafe verwirklicht ist, mit einer Geldstrafe bis zu 30 Mk. bestraft.

§ 10. Diese Steuerordnung tritt mit dem Tage in Kraft, an welchem der Genehmigungsbefehl des Bezirksausschusses die Genehmigung des Oberpräsidenten erhält.

Thorn, den 6. 14. 18. 3. 13. September 1905, 31. Januar, 6. März, 23. August, 5. September, 11. u. 17. Oktober 1906.

Der Magistrat. Die Stadtverordnetenversammlung.  
L. S.) Kersten, Stachowitz. Boothke.  
I. 2518/06. I. 9294/06. I. 12393/06.

welche unter dem 13. März und 13. November 1906 vom Bezirksausschuß zu Thorn auf Grund der §§ 13, 18 und 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 genehmigt worden ist (B. A. II. 382 und 1601) bringen wir hiermit zur allgemeinen Kenntnis mit dem Bemerkung, daß Seine Excellenz der Herr Oberpräsident durch Erlaß vom 13. März 1906 seine Genehmigung zu dem Beschlusse des Bezirksausschusses vom 7. März d. Js. erteilt hat und daß daher alle seit dem 14. März d. Js. erfolgten bzw. erfolgenden Eigentumsverträge nach den Bestimmungen dieser Steuerordnung steuerpflichtig sind.

Thorn, den 8. Dezember 1906.

Der Magistrat.

## Weihnachtsbitte!

An alle Freunde und Gönner der Kriegsveteranen erlauben wir uns auch in diesem Jahre die Bitte, der alten, kranken und hilfsbedürftigen Kriegsveteranen zu gedenken, durch Zuwendung gütiger Gaben, am besten eine Weihnachtsfreude zu bereiten, eingedenk dessen, daß sie ihre Gesundheit auf dem Felde der Ehre in Feindesland gelassen.

Gütige Zuwendungen nimmt die Expedition der „Thorner Zeitung“ sowie der Kassenwart Regitz, Lindenstraße 67, entgegen.

Der Vorstand

des Kriegsveteranenverbandes des Kreises Thorn.

Goldene Damenuhren

von 16 bis 300 Mk.

Goldene Herrenuhren

von 38 bis 500 Mk.

Goldene Damenketten

von 22 bis 280 Mk.

Goldene Herrenketten

von 30 bis 200 Mk.

Brillantringe in großer Auswahl

von 25 bis 500 Mk.

Silberne Uhren von 7 Mark an! Goldene Ringe von 1,50 Mark an!

Trauringe, neue Formen, in allen Preislagen!

Broschen, Ohrringe, moderne Halsketten, Armbänder u.

zu sehr billigen Preisen

empfiehlt das

Spezialgeschäft für Uhren, Gold- u. Silberwaren von

Hugo Sieg, Thorn, Elisabethstrasse 5.

Strengste Reellität!

Kleine aber feste Preise!

## Bekanntmachung

betreffend die Wahl eines Reichstagsabgeordneten.

Mit der Aufstellung der Wählerlisten behufs Vornahme der Wahl eines Abgeordneten zum Deutschen Reichstage soll sofort begonnen werden.

Zu diesem Zwecke werden den Hausbesitzern (oder deren Stellvertretern) von den städtischen Polizeirevierbeamten Listen-Formulare mit Gebrauchs-Anweisung zur Aufnahme der Wahlberechtigten durch die Ersten übergeben werden.

Vom Dienstag, den 18. Dezember, mittags 1 Uhr ab

wird die Abholung der Listen und die Prüfung der Eintragungen durch dieselben Polizeibeamten erfolgen. Die Stadtbewohner werden ergeblich ersucht, ihrerseits die Hausbesitzer bzw. die Beamten durch bereitwilliges Entgegenkommen zu unterstützen.

Thorn, den 14. Dezember 1906.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Auf dem städtischen Grundbesitz in Thorn, Gut Weißhof, Moller und Abholzungsgelände bei Barken werden 3. Jt. Verläufe angelegt, wilde Kaninchen mit Teller-eisen zu fangen. Da jagende Hunde mit Vorliebe Kaninchenbaue aufsuchen, werden die Besitzer von Hunden gewarnt, dieselben frei herumlaufen zu lassen, weil dies- seits kein Schadenersatz für die Beschädigung eines im Eisen gefangenen Hundes gewährt werden kann.

Thorn, den 26. November 1906

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Der Servis und die Verpflegungsgelder für die im Laufe dieses Sommers hier einquartiert gewesenen Militärpersonen kann von denjenigen Hauseigentümern, welche die Quartierbillets im Monat November auf unserem Servisamt abgegeben haben, in unserer Kämmerei in Empfang genommen werden. Ist die Abholung des Betrages innerhalb 14 Tagen nicht erfolgt, wird derselbe durch die Post nach Abzug der Postgebühr überandt werden.

Thorn, den 12. Dezember 1906.

Der Magistrat.

## Pianoforte-

Fabrik L. Herrmann & Co., Berlin, Neue Promenade 5. Pianinos in kreuzförmiger Konstruktion, höchster Tonfülle und fester Stimmung. Lieferung frachtfrei, mehrwöchentliche Probe. Baar oder Raten von 15 M. monatlich. Preisverzeichnis franco.

Wer bar Geld braucht wende sich vertrauensvoll an C. Gründler, Berlin W. 8 Friedrichstr. 196. Anerkannt reelle, schnelle und diskrete Erledigung. Ratenrückzahlung zulässig. Proo. v. Darlehn. Rückporto erb.

Moderne, fertig gerahmte

Bilder

werden

zu sehr billigen Preisen ausverkauft.

Bilder werden sauber u. billigst eingerahmt

bei

Julius Hell,

Brückenstrasse 27. — — Bilderrahmen-Fabrik.

Da ich bereits

Anfang April 1907

Thorn verlassen, und mein Lager bis dahin unbedingt vollständig geräumt sein muss, stelle ich mein noch gut sortiertes Lager in Juwelen- Uhren-, Gold-, Silber-, und verfilberten Waren zu erstaunlich billigen aber festen Preisen zum Verkauf. Daher selten günstige Gelegenheit zum Einkauf von Weihnachtsgeschenken.

Verkauf nur noch gegen Kasse.

Heinrich Löwenson,

Juweller.

Salmin  
Feinstes Pflanzenfett  
zum Kochen.  
braten u. backen

Baumlichte,

Baumschmuck,

empfiehlt in grösster Auswahl

J. M. Wendisch Nachf., Seifenfabrik

Altstädter Markt 33.

## M. Kopczynski

Kolonialwarenhandlung

Thorn, Altstädter Markt

Empfehle:

Braunschweiger Gemüsekonserven

jeglicher Art,

Magdeburger Sauerkohl,

Erbisen, Bohnen,

Limfen, saure Gurken,

Preißelbeeren,

eingemachte Früchte,

täglich frisch

gebrannte Kaffees

Zum Weihnachtsfeste

empfehle

Diamantmehl

Kaifermehl

Weizenmehl 000

Beste Qualität, zu billigsten Preisen.

Ferner alle Sorten

Schrot

Hafer

Kleie

Kocherbsen

en gros en détail.

J. Lüdtkke

Mehlhandlung, Bachstr. 14

Generalvertreter

des Hamburger Diamantmeisls für Thorn u. Umgegend.

## Zuckerkränke!

Pfarrer K. H. in B. teilt mit: „Nachdem 60% festgestellt worden, bezog ich Dr. Meyer's Kurmittel, war nach kaum 14 Tagen zuckerfrei“. Kostenfr. Prospekte d. Apoth. R. O. Lindner, Dresden 16.

Wie Dr. med. Rair vom

Asthma

sich selbst u. viele hund. Patienten heilte, lehrt unentgeltlich dessen Schrift. Contag & Co., Leipzig.

## Die Schönste

weiße, sammetweiche Haut, ein zartes, reines Gesicht mit rosigem jugendfrischen Aussehen und blendend schönem Teint erhält man bei tägl. Gebrauch der echten

Stechenpferd-Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co., Radebeul a. St. 50 Pf. bei: Adolf Loetz J. M. Wendisch Nachf., Anders & Co., Paul Weber, M. Barakiewicz, Adolf Majer, Hugo Claass, Seglerstraße 22 und Filiale Breitestraße 16, in der Löwen-Apotheke und Rats-Apotheke.

In meinem Umbau Schillerstr. 7

2 grosse Läden

mit angrenzendem großen Zimmer und hellen Keller unten u. sof. zu vermieten. J. Cohn, Breitestraße 32.

## Laden

mit 3 großen, hellen, trockenen Lagerkellern, welche bejoderen Eingang von der Straße haben, von sofort oder später zu vermieten. G. Soppart, Gerechtfstr. 8/10.

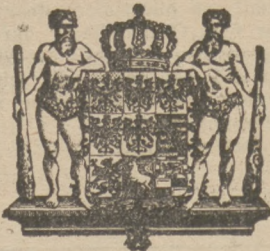
Hochherrschaffl. Wohnung

7 Zimmer mit reichlichem Zubehör, Brückenstraße 11, 3. Etage, von sofort zu verm. Max Panchera.

1—2 möbl. Zimmer von sofort zu vermieten. Zu erfragen in der Geschäftsstelle



Hauptverkaufsstelle: Neustädt. Markt 4.



Filiale: Altstädtischer Markt 12.

Honigkuchen-Fabrik

**Herrmann Thomas • Thorn**

Kaiserlich Königlich Hoflieferant

empfiehlt als schönes, geeignetes **Weihnachts-Geschenk** aus **Thorn**:



## Präsentkisten

im Betrage von 3—10 Mark, enthaltend die beliebtesten Sorten der weltberühmten Thorner Honigkuchen. — Postversandkisten von 6 Mark an sind ausgestattet mit prachtvoll farbig illustrierten Ansichten von Thorn. — **Für den Weihnachtstisch** als besonders hochfein und schmackhaft kann ich folgende Spezialitäten empfehlen:

Pralineekuchen  
Lebkuchen  
Schokoladenkuchen  
Vanillenkuchen  
Schokoladen-Makronenkuchen  
Delikatesskuchen

Spitzkuchen  
Zitronatkuchen  
Eisenkuchen  
Italienischen Fruchtkuchen  
Makronenkuchen  
Nusskuchen

**Russische Würfel**, sehr beliebt, pikanter, aromatischer Geschmack, p. Pfd. M. 1,00  
Randmarzipan, Teekonfekt } nur in einer und  
ff. Makronen } erster Qualität.

Die weltberühmten, echten Thorner Katharinen und feinste Steinpflaster mit Mandeln.  
Thorner Röllchen und Muffen, alte Thorner Spezialität!

Verpackung wird nicht berechnet und bei Entnahme von 3 Mark an gewähre Rabatt.

Prämiert mit bedeutenden goldenen und silbernen Medaillen, zuletzt Königl. Preussische Staatsmedaille und Kaiserl. Russische Staatsmedaille in Gold.

### Polizeiliche Bekanntmachung.

Aus Anlaß der wieder eintretenden kälteren Witterung machen wir auf die §§ 2 und 3 der Polizei-Verordnung vom 25. Juli 1853 aufmerksam, wonach Wassereimer oder andere offene Gefäße, aus denen Flüssigkeiten vergossen werden können, auf Trottoirs und Bürgersteigen nicht getragen werden dürfen und Uebertreter die Festsetzung von Geldstrafen bis zu 9 Mark, im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft zu gewärtigen haben.

Familienvorstände, Brotherrschaffen u. werden ersucht, ihre Familienangehörigen, Diensthofen u. auf die Befolgung der qu. Polizei-Verordnung hinzuweisen, auch dahin zu belehren, daß sie evtl. der Anklage nach § 230 des Strafgesetzbuches wegen Körperverletzung ausgesetzt sind, falls durch die von ihnen auf dem Trottoir u. vergossene und gefrorene Flüssigkeit Unfallsfälle herbeigeführt werden.

Die mit dem Streuen von Sand zur Beseitigung von Glätte beauftragten Kolonnen können namentlich bei plötzlich eintretender Glätte nicht immer schnell genug die notwendige Arbeit bestreiten. Es ergeht daher an die Herren Hausbesitzer die ergebene Bitte, in solchen dringenden Fällen in eigenem und allgemeinem öffentlichen Interesse das Streuen von Sand auf den Bürgersteigen und Promenadenwegen vor ihren Grundstücken gefälligst ihrerseits bewirken lassen zu wollen.

Zu diesem Zweck stehen Sandhaufen an vielen Stellen der Innen- und Außenstadt behufs freier Entnahme von Sand zur Verfügung. In der Innenstadt befinden sich derartige Sandhaufen:

- a. neben dem westlichen Eingang zum Rathaus,
- b. an der südlichen Mauer der Johannesskirche (Jesuitenstraße),
- c. an der nördlichen Mauer der Jakobskirche (Hospitalstraße),
- d. an den Schankhäusern 1 und 2,
- e. an der Defensionskaserne,
- f. an der Wilhelmskaserne,
- g. in der Friedrichstraße am Kohlenplatz, sowie am Wilhelmsplatz,
- h. in der Jakobsstraße am Steintor,
- i. in der Schloßstraße am Schützenhaus,
- k. an der südlichen Seite der kleinen Marktstraße.

Thorn, den 7. Dezember 1906.  
Die Polizei-Verwaltung.

**Wohnung** 3 Zimmer u. Zubehör an ruhige Mieter sof. zu vermieten. **Rausch.**

### Zurückbehaltene Laden-Artikel

wie

Herrn-Garderoben  
nach Maß.

Großes Lager  
in u. ausländischer Stoffe.

Wollwäsche  
Hosenträger  
u. c.

Schärpen  
Feldbinden  
Portepees

Epaulettes  
Achselstücke  
Trockeln

Handschuhe  
Koppel für Offiziere  
Koppel für Feldwebel  
Koppel für Mannschaften  
Säbel, a. 1 Postdegen

Uniformen.

sollen schnellstens für jeden Preis ausverkauft werden.

## Heinrich Kreibich

Strobandstraße 1. Etage, Ecke Elisabethstraße.

Pferdebesitzer!

Gebraucht **Original-H-Stollen** mit der Marke **LH**  
nur Fabrikanten: **LEONHARDT & CO., Berlin-Schöneberg.**

\* Jll. Katalog gratis

Petroleumglühlicht!

Spiritushlühlicht!

## Das schönste Weihnachtsgeschenk

ist eine gut leuchtende

**Lampe.**

Reichhaltige Auswahl in Gas-, elektrischen u. Petroleum-Kronen! Lampen! Ampeln!

zu billigsten Preisen.

Neustädt. Markt 11. **Ph. Freundlich** Neustädt. Markt 11.

Spezialgeschäft für Beleuchtungsartikel.

Gaskocher!

Gasplätter!

Unsere

## Schuhwaren

erwerben sich täglich mehr Freunde.



Ihre Formen sind hochelegant.

Ihre Haltbarkeit ist unübertroffen.

Ihre Passform ist sehr bequem.

Ihr Preis ist besonders niedrig.

Enorm ist die Auswahl.

Schönstes und willkommenes **Weihnachts-Geschenk.**

Umtausch nach dem Fest gern gestattet!

Niederlage der Berliner Schuh-Fabrik  
**Julius Dupke**

Gerberstr. 33/35. Gerberstr. 33/35.

## PFAFF-Nähmaschinen

gleich vorzüglich zum

**Nähen**

**Sticken** und

**Stopfen.**

Reparaturen  
aller Systeme  
prompt und billig.

Teile und Nadeln  
zu  
allen Maschinen.

Keine Massenware! Nur mustergültiges Fabrikat!

**A. Renné, Thorn, Bäckerstrasse 39**

Zur

**Marzipan-Bäckerei!**  
**Mandeln**

saße Riesen, Pfd. 1,20 Mk.

**Mandeln**

saße Avola, Pfd. 1,10 Mk.

**Marzipanmandeln**

kleine, Pfd. 1,00 Mk.

**Bitter-Mandeln**

Pfd. 1,20 Mk.

**Kakaomasse**

1/4 Pfd.-Tafel 0,50 Mk.

**Kakaobutter**

1/4 Pfd.-Tafel 0,50 Mk.

**Honig-Syrup**

allerfeinster, Pfd. 0,30 Mk.

**Sonig-Syrup**

feiner, Pfd. 0,25 Mk.

**Sukade**

(Zitronat), Pfd. 0,90 Mk.

**Orangeade**

Pfd. 1,20 Mk.

**Mohn**

blau und weiß, Pfd. 0,40 Mk.

**Kunsthonig**

Pfd. 35 Pf.

empfiehlt

26 Schuhmacherstrasse 26

früher: Carl Sakriss.

Zum Weihnachtsfeste

empfehle

feinstes Hamburger Diamantmehl

allerfeinstes Kaiser-Auszug

Spezialität:

ff. Eldorado-Kuchenmehl

sowie

Weizenmehl 000

ebenso beste

doppelgärtige Hefe.

**M. Silbermann,**

Schuhmacherstr. 15.

3361. Zimmer 3. verm. Culmerstr. 1.